

Consulado-Geral do Brasil em Munique
Conselho de Cidadãos Brasileiros da Baviera e Baden-Württemberg - CCBBW
Ata da XXV Reunião, realizada em 24 de maio de 2019

Realizou-se, em 24 de maio de 2019, na sede do Consulado-Geral do Brasil em Munique, a XXII Reunião do Conselho de Cidadãos Brasileiros da Baviera e Baden-Württemberg (CCBBW).

A reunião, presidida pelo Cônsul-Geral, Embaixador José Mauro Couto, contou com a participação do Cônsul-Adjunto, Secretário Flávio André de Moura Melo. Participaram os seguintes membros do Conselho: a Coordenadora-Geral do CCBBW, Dra. Sandra Helena Koelln; a Sra. Priscila Dutra, Secretária-Executiva do CCBBW; a Sra. Lucila Barbosa Gröb, Secretária-Executiva do CCBBW; a Sra. Fátima Nascimento; o Sr. José Clávio Bomfim; a Sra. Fátima Zeevat;; Sra. Elisabete Carvalho Loichinger; a Sra. Camila de Lira Santos; a Sra. Luciane Boreki Lucina e a Sra. Emília de Souza Tollens. Estiveram presentes, ainda, a Sra. Alexandra Magalhães Zeiner; a Sra. Livia Maria Paes-Lettner, o Sr. Celso Luiz de F. Fernandes, a Sra. Nayara Vieira Tek, a Srta. Julia Fernandes Maia, a Sra. Maiara Sabioni Yamin Quadros, a Sra. Giovana Bacle, o Sr. Yago Hübner e o Sr. Pedro Vasconcelos Carneiro de Almeida.

A abertura da Sessão foi feita pelo Cônsul-Geral, que se apresentou aos presentes e contando um pouco de sua experiência profissional, elucidou sobre a importância de se manter contato com os serviços consulares pelos cidadãos brasileiros citando a tragédia que há pouco aconteceu no Chile. Além disso, nos explanou sua agenda atribulada de viagens e contatos políticos locais, sobretudo a viagem a Stuttgart, onde pode conversar com autoridades políticas locais sobre o Brasil, meio ambiente, agricultura e empreendedorismo. Em seguida passou a palavra para a coordenadora do Conselho, Sra. Sandra Helena Koelln que deu boas vindas a todos explicando o papel deste conselho, além de agradecer o trabalho em conjunto do Sr. Consul-Geral e ao Cônsul-Adjunto e exaltar a importante parceria assim como o excelente trabalho dos funcionários do Consulado dando apoio. Depois a Sra. Sandra Helena Koelln explanou um balanço dos trabalhos do CCBBW em 2019, destacando o sucesso da palestra da Sra. Luciana Oliveira sobre “Tributação Brasileira voltada para residentes no exterior”, como também o “II Café de Boas Vindas”. Dando continuidade a explanação, a Sra. Sandra Helena Koelln elucidou ainda sobre o projeto do café bate papo e acolhimento que está sendo delineado. Outro ponto explanado pela Sra. Sandra Koelln foi sobre a II Conferência Preparatória Brasileiros no Mundo que será realizada este ano em Porto, que é a reunião de todos os conselhos do mundo inteiro. Aproveitando o ensejo, a Sra. Sandra Koelln atualizou sobre o processo de existência do CRBE

e a carta de apoio feita pelo conselho em questão. Esta petição a favor do CRBE feita pelo conselho em questão e foi agregada a outras cartas de aproximadamente 27 conselhos do mundo todo para ser enviada ao Ministério de Relações Exteriores em Brasília. A Sra. Sandra Koeln corroborou que este processo não interfere na existência do Conselho em questão, mas ressalta a importância do CRBE como uma coligação, que promove a união de todos os conselhos de cidadãos brasileiros espalhados no mundo inteiro como também o contato com Brasília. Dando continuidade a explanação dos projetos do conselho a Sra. Sandra Koeln citou ainda o concurso de artes visuais por artistas brasileiros do mundo inteiro que foi promovido pela mesa de educação com o intuito da obra ganhadora participar da exposição de artes visuais “Brasil Afora” que acontecerá durante a II CPBM em Porto este ano.

No segundo semestre deste ano teremos uma palestra com a psicóloga Sra. Flaviane Rezek-Haderlein sobre “Migração e o Impacto Psicológico”, que trabalha na associação chamada Refúgio. Esta associação dá apoio a imigrantes na língua materna em foco as crianças.

Passou-se, a seguir, aos demais temas da agenda de trabalho.

- 1) Relato da Sra. Lucila Barbosa Gröb que participou com uma mesa brasileira no Festival Internacional de Augsburg. Festival esse que organiza comidas típicas (africana, árabe e brasileira), desfile de moda, apresentações de dança, música e várias atividades de entretenimento.
- 2) Relato da Sra. Fatima Nascimento que participou representando a Baviera e o Brasil como editora em Bolonha (Itália) na feira de livros infanto-juvenil no mês de abril. Tendo a experiência de contato com outros escritores e editoras de outros países.
- 3) A Sra. Sandra Koeln explicou para o público presente sobre as mesas de trabalho e em seguida deu a palavra para Sra. Camila de Lira Santos que iniciou os relatos das atividades da mesa 1 (educação e cultura). A Sra. Camila de Lira Santos explicou sobre a amostra “Brasil Afora”; uma amostra de iniciativa do CRBE para levar obras de artistas brasileiros residentes no exterior a serem expostas no II CPBM. Dando continuidade, anunciou a ganhadora Sra. Lucilene Lisboa com a obra “Urucum – Aurora faz mãos terra”. A obra será enviada a Porto para a II CPBM. Em seguida foi explicado sobre o projeto da palestra ministrada pela mesma sobre “Língua portuguesa- nossa maior herança”, mas que infelizmente em Munique não foi realizada por falta de público interessado, mas será realizado em Augsburg ainda em maio. Esta palestra contará com a presença ainda da Sra. Fatima Nascimento contando histórias para crianças. O Sr. Flávio André de Moura Melo exaltou a importância dessa frente de trabalho realizado

para comemorar o dia internacional do Português como língua de herança, e parabenizou a equipe que está ampliando esta frente de trabalho para demais cidades da região. A Sra. Sandra Koeln informou ao público a riqueza profissional que o conselho tem com seus membros devido à experiência nessa área de Português como Língua de Herança, citando a Sra. Camila Lira, Sra. Priscila Pimenta, Sra. Fatima Nascimento e Sra. Lucila Barbosa. Em seguida passou a palavra à Sra. Emília de Souza para explicar os projetos da mesa 4 (questões de Gênero), que iniciou falando sobre os dois projetos. A primeira é sobre a criação de uma cartilha informativa com os dados dos profissionais da área de saúde e prestadores de serviços falantes da língua portuguesa na região para ser publicada no site do CCBW; mas que estão pesquisando sobre privacidade de dados e modo de atualização. O segundo projeto é a organização de uma palestra que abrange o tema Testamento e alguns pontos que envolve este tema como a importância de um documento especial para cuidados médicos, traslado após óbito entre outros. Além disso a mesa está preocupada em desenvolver projetos de apoio a idosos brasileiros que moram na região. As demais mesas não tiveram temas a serem explanados.

- 4) Dando continuidade a Sra. Sandra Koeln passou a palavra ao conselho jovem para explicar seus projetos. A coordenadora deste conselho, Srta. Julia Fernandes Maia, e os demais membros, a Sra. Maiara Sabioni Yamin Quadros, o Sr. Yago Hübner e o Sr. Pedro Vasconcelos Carneiro de Almeida explicaram o que é o grupo e suas funções. Depois informaram sobre os eventos realizados pelo grupo (festa, piquenique, boliche e passeios em cidades da região), comemoraram o crescimento do número de membros incluindo jovens de cidades da região, não só da cidade de Munique, explicaram sobre o encontro dos jovens com o embaixador. Acrescentaram ainda os próximos eventos e solicitaram que os membros participem também das mesas de trabalho do CCBBW. A Sra. Sandra Koeln agradeceu a colaboração do grupo de jovens nos projetos do conselho, sobretudo na criação do novo logo realizado pelo Sr. Yago Hübner.
- 5) Vacâncias de cargo no âmbito do Conselho de cidadãos (escolha de novos conselheiros): Na sequência foi realizada a votação para preenchimento das três vagas que estavam abertas. Após a apresentação dos candidatos interessados, Sra. Luciana Borek Lucina (Ingolstadt), Sr. Celso Luiz de F. Fernandes (Regensburg) e a Sra. Giovanna Bader (Munique), foi feita a votação e todos foram efetivados como novos membros do conselho. Após a efetivação dos novos membros a Sra. Sandra Koeln deu boas vindas e explicou o que é esperado por parte do CCBBW no sentido de apoio, colaboração e mão de obra que agregue nos projetos do conselho. O Sr. Flávio André de Moura Melo deu

boas vindas aos novos membros e acrescentou a informação que hoje o nosso conselho é composto por 19 membros, mas este número não é limitado, sendo a necessidade expressada pelo grupo ele pode ser expandido.

- 6) A Sra. Sandra Koeln informou que o próximo ponto da pauta seria o relato da Sra. Rosana Gebaeur, presidente da associação “Deutsch-Brasilianischer Kulturverein” sobre a associação e os projetos desenvolvidos pela casa. Mas por motivos privados a mesma não pode comparecer a esta reunião solicitando apenas que a Sra. Sandra Koeln transmitisse o convite para participar de um “city tour” guiado pela cidade de Munique que será realizado pela mesma para os recém chegados brasileiros. Este projeto é uma parceria com o CCBBW e está sendo organizado.
- 7) Relatos dos representantes dos grupos regionais: A representante de Augsburg, Sra. Lucila Barbosa fez o convite a todos participarem da festa junina em Augsburg que será realizada no dia 22 de junho de 2019. O representante de Ulm Sr. Clávio Bomfin nos falou da participação da comunidade brasileira na cidade por meio de um grupo do Facebook, convidou a todos para a festa junina que será realizada no mês de junho de 2019 e também expressou o desejo de realizar na cidade o “Café de Boas Vindas”. A Sra. Sandra Koeln relatou, a pedido da representante da cidade de Stuttgart Sra. Adriana Escotero, alguns acontecimentos brasileiros que ocorreram nos últimos meses na região. No dia 30 de abril de 2019 foi realizada a primeira “Festa Cultural Brasileira” organizada pela Sra. Adriana Escotero, tendo um público superior a 500 pessoas com propagação no jornal local da cidade elogiando o evento e com a participação do prefeito. Relatou ainda sobre o projeto “Brasileirinhos de Stuttgart” que é um encontro mensal de leitura infantil. No último dia 09 de maio houve um café da manhã e bate papo com o Embaixador José Mauro Couto e nesse encontro a Sra. Adriana Escotero fez um contato com um brasileiro que trabalha no “Arbeitsamt” da cidade de Stuttgart. Deste encontro surgiu a ideia de uma palestra sobre o ingresso dos brasileiros no mercado de trabalho alemão, que será programado e organizado nas cidades de Stuttgart e também em Munique.
- 8) Tomando a sequência da reunião foi dada a palavra à Sra. Alexandra Magalhães Zeiner, que discorreu sobre a movimentada agenda de eventos que envolve as instituições “Mulheres pela Paz” e “Mulherio das Letras”. Ambas as instituições promovem a integração dos brasileiros com a comunidade alemã e cidadãos de todo mundo que moram em Augsburg. Aproveitando a oportunidade ela divulgou o portal brasil e

Alemanha como plataforma de integração e conexão.

- 9) Em seguida a Sra. Sandra Koeln informou o cronograma dos próximos eventos promovidos pelo CCBBW; dia 28 de junho de 2019 a palestra sobre “Migração e o Impacto Psicológico” ministrada pela psicóloga Sra. Flaviane Rezek-Haderlein, que abordará meios que ajudam a fortalecer seu estado emocional, para lidar com essa nova situação de maneira positiva. No segundo semestre deste ano será realizada a palestra sobre “Tributação Brasileira” em Stuttgart com a Sra. Luciana Oliveira, e também duas palestras sobre o tema “Recolocação Profissional” ministrada por um profissional que trabalha no “Arbeitsamt” em Stuttgart, em Munique e em Stuttgart. Deixando em aberto a possibilidade de ter esta palestra em outras cidades dependendo da demanda. Nesse momento a ouvinte Sra. Livia Maria Paes-Lettner questionou a Sra. Sandra Koeln sobre a possibilidade destas palestras serem gravadas ou até transmitidas online. Após uma intensa conversa sobre o tema, a mesma sugeriu transcrição do conteúdo e divulgação no site do CCBBW. Sugestão que será discutida entre os membros e palestrantes.
- 10) Encerrando foram feitas divulgações de alguns eventos brasileiros na região (Congresso internacional do Samba, Street Life na Leopoldostrasse com participação de grupos de capoeira, Festa Junina do Languarte no dia 30 de junho e apresentação Bumba meu Boi pela Casa do Brasil no mesmo dia).
- 11) A Sra. Sandra Koeln concluiu agradecendo a participação dos membros do conselho que se dedicam aos trabalhos e projetos com tamanha dedicação mesmo sendo um trabalho voluntário.
- 12) A data da próxima reunião foi acordada para o próximo dia 13 de setembro de 2019 as 16:00 horas nessa mesma casa.

O Cônsul-Adjunto, secretário Flávio André de Moura Melo, agradeceu a presença de todos, destacou a produtividade da reunião e encerrou o encontro.